CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage
Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Cargill Limited [1,4]	AGW/PCB										
Manitoba		11.50	14.67	13.00 [2]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Saskatchewan		11.25 [6]	13.00	10.50 [2]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
All Alberta & B.C. locations/Tous les endroits en Alberta & C.-B.		11.20 [6]	17.63	11.00 [2]	11.29	16.92	17.20	12.20	28.70	14.75	18.17
CMI Terminal Joint Venture [5]	AGW/PCB	11.40 *	3.00	11.00 [2]	-	9.00	8.00	-	-	5.00	-
ConAgra Grain – Manitoba	AGW/PCB	11.98	12.25	10.80 [2]	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
- Saskatchewan		10.98	12.25	10.80 [2]	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
Delmar Commodities	GW/PB	11.10	15.00	14.50	12.00	12.00	12.00	8.00	18.00	12.00	18.00
Fillmore Seeds	NW/PN	12.00	12.25	10.80	12.00	11.50	11.50	11.50	24.00	14.00	16.00
Gardiner Dam Terminal [5]	AGW/PCB	10.85	8.00	12.46 [2]	5.00	9.00	8.00	-	-	5.00	-
Grain Solutions Inc.	GW/PB	9.85	11.00	10.50	9.75	11.50	11.80	-	-	14.34	17.63
Great Northern Grain Terminal	AGW/PCB	12.00	13.00	12.00	12.00	12.00	12.81	12.25	38.15	14.48	17.65
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.99	12.99	12.99	9.99	12.00	12.00	12.57	19.57	12.07	14.99
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	10.75	15.00	13.00	10.00	18.00	18.00	-	25.00	13.00	17.50
Louis Dreyfus – Mb./Sk./Ab.	AGW/PCB	11.25	13.50	12.25 [2]	12.00	16.00	16.00	12.00	28.00	18.00	18.00
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.75	13.00	10.50 [2]	9.50	11.45	12.25	-	-	14.75	18.75
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	11.42	12.10 [3]	14.56	9.00 [3]	11.40 [3]	11.45 [3]	14.34 [3]	-	-	17.63 [3]
North East Terminal [1]	AGW/PCB	10.55	13.00	10.50 [2]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
North West Terminal	NW/PN	12.00	15.00	15.00	11.50	13.00	13.00	12.00	30.00	15.00	17.00

Gross weight (GW) = Total weight received / Poids brut (PB) = Poids total réceptionné
Accountable gross weight (AGW) = Gross weight less shrinkage / Poids comptable brut (PCB) = Poids brut moins perte de poids
Net weight (NW) = Accountable gross weight less dockage / Poids net (PN) = Poids comptable brut moins taux d'impuretés
*Durum wheat/blé dur $11.00
1/ Outward elevation to boxcars /levage de sortie aux wagons couverts
Cargill Ltd. - $60.00
North East Term. - $60.00

Blending for sprouts – S.W.P. – (Durum wheat)

% Sprout	$/tonne
8.1 – 10.0	6.00
10.1 – 12.0	12.00
12.1 – 14.0	18.00
14.1 – 16.0	24.00

2/ Designated Barley/Orge de coix

Mainline		$13.95	Agricore - $13.95
Cargill -	Mb.	$13.95	CMI Terminal Joint Venture - $14.50
			ConAgra Grain $14.75
	Sask.	$13.95	Louis Dreyfus $14.00 – ($1.75 Selection Premium)
	Alta.	$14.50	Gardiner Dam Terminal - $13.50
North East Term.		$13.75	

3/ Includes CGC inward inspection charges/Comprend les frais d'inspection à l'arrivage de la CCG
4/ Inspection & Weighing (all grains) $0.40/tonne
5/ Non Board – Wheat - $6.00, Barley - $5.00
6/ Effective August 30, 2002/Entre en vigueur le 30 août 2002

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage
Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Parrish & Heimbecker [2/]	AGW/PCB										
Manitoba		11.50	14.86	12.00 [3/]	9.55	12.28	12.50	10.60	13.00	9.91	13.00
Saskatchewan		11.25	13.11	12.00 [3/]	9.55	12.28	12.50	9.50	13.00	9.50	13.00
Alberta		11.50	11.34	12.00 [3/]	9.55	12.28	12.50	12.55	17.50	12.50	14.50
N.M. Paterson [11/]	AGW/PCB										
Manitoba		12.19	17.99	13.29 [3/]	10.76	13.44	15.50	10.49	19.32	9.92	13.79
Saskatchewan		11.29	15.99	13.29 [3/]	9.33	14.99	14.99	9.44	19.11	10.95	14.70
Alberta		11.24	13.99	12.29 [3/]	7.26	14.99	14.99	8.72	12.23	11.55	12.59
Pioneer Grain [2/]	AGW/PCB										
Manitoba		11.25	13.36	13.46 [3/]	10.03	12.25	12.04	12.25	27.85	14.48	16.71
Saskatchewan		10.75	13.36	11.50 [3/]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Alberta & B.C./Alberta & C.-B.		11.25	13.36	12.00 [3/]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Prairie Mountain Agri. Ltd. [2/]	AGW/PCB	11.25	13.36	13.46 [3/]	9.83	12.01	12.04	12.01	27.30	14.20	16.38
Prairie West Terminal	AGW/PCB	10.95	11.35	13.95	7.27	11.95	12.53	12.56	40.46	15.22	18.70
Sask. Wheat Pool /AgPro [2/7/9/]	AGW/PCB	11.63	15.93	12.94 [3/]	11.61	14.91	15.16	12.01	32.46	14.04	16.59
Seedtec Ltd.	NW/PN	10.75	17.63	13.33	11.29	16.92	17.20	-	-	14.34	17.63
South West Terminal	AGW/PCB	10.35	12.25	14.25 [3/]	9.20	11.45	11.60	-	27.50	12.00	14.05
Terminal 22 (1998) Inc. [9/]	AGW/PCB	10.95 *	13.00	11.50 **	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Tri Lake Agri Limited [2/]	AGW/PCB	11.25	13.36	13.46 [3/]	10.03	12.25	12.04	12.25	27.85	14.48	16.71
Agricore United [10/]	AGW/PCB										
Manitoba [4/]		12.20	18.35	14.75 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Saskatchewan [4/]		10.75	18.35	11.45 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Alberta & B.C./Alberta & C.-B. [4/]		11.25	18.35	12.55 [3/]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Weyburn Inland Terminals [6/]	NW/PN	8.20 [5/8/]	11.86	9.28 [3/5/]	8.16	11.55	11.55	-	-	13.62	14.09

* Extra strong, CPSR, CPSW, CWRW – add $1.00 per tonne/Extra fort, CPSR, CPSW, CWRW – ajouter 1,00 $ la tonne
** Malt Barley – add $3.00 per tonne/Orge brassicole – ajouter 3,00 $ la tonne

2/ Outward elevation to boxcars/levage de sortie aux wagons couverts:
Pioneer Grain $63.35 Prairie Mountain Agri. Ltd. $63.35 Tri Lake Agri. Ltd. $63.35
S.W.P. $70.00 Parrish & Heimbecker $75.00

3/ Designated Barley/Orge de coix - S.W.P. - $14.60, Pioneer - Mb. $17.00, Sk. $14.25, Ab. $15.25, Tri Lake Agri. $17.00, Prairie Mountain Agri. - $17.00, U.G.G. - Mb. $17.25, Sk. $13.95, Ab & B.C. $15.05, SWT - $14.50, Weyburn Inl. Term. - $14.00, Parrish & Heimbecker - $15.00, N.M. Paterson & Sons – Mb. $17.20, Sk. $13.80, Ab. $14.80

4/ Non-Board wheat & barley /Ble et orge hors-Commission $18.35

5/ Elevation charges at Lake Alma, Sask./tarif de levage à Lac Alma (Sask.) — 9.80 — 10.88

6/ Outward elevation to trucks $10.00/tonne in addition to current filed elevation tariffs for all grains/Frais de levage à la sortie aux camions 10,00 $ la tonne en plus du tarif de levage couramment déposé pour les grains.

7/ Elevation outward/Levage – de sortie $2.00

8/ Durum Wheat $43.20/tonne, Lake Alma – Durum wheat - $44.80/tonne

9/ Elevation – Loading incentive movements/Levage – mouvements d'encouragement au chargement

GW/PB # Cars	$/tonne – Domestic	$/tonne – U.S.
25-49	1.00	6.00
50-99	4.00	9.00
100+	6.00	12.00

10/ Separate maximum elevation rates for – St. Paul, Hussar, Kuusamo, Dapp, Pibroch/Tarifs maximums distincts de levage pour St-Paul, Hussar, Kuusamo, Dapp, Pibroch

11/ Effective August 26, 2002/Entre en vigueur le 26 août 2002

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

103-03433/

Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage
Additional Charges/Frais supplémentaires

Removal of dockage - terminal cleaning/ L'extraction des impuretés - nettoyage au silo terminal	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures	ADMINISTRATION CONSIGNED CARS/ ADMINISTRATION DES WAGONS EN CONSIGNATION (per car/par wagon)
		- $ per tonne/$ par tonne métrique										
Cargill Limited	AGW/PCB	4.07	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
CMI Terminal Joint Venture	AGW/PCB	3.79	-	-	-	9.65	5.64	-	-	5.95	-	60.50 1/
ConAgra Grain - Man. & Sk.	AGW/PCB	4.45	5.25	4.25 4/	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00	120.00
Delmar Commodities	GW/PB	4.65	6.50	5.85	5.50	6.80	6.80	-	18.00	10.00	15.00	150.00
Fillmore Seeds	NW/PN	4.40	5.50	6.50	3.75	7.00	5.50	4.10	13.00	5.10	5.80	110.00
Gardiner Dam Terminal	AGW/PCB	3.70 **	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain	AGW/PCB	5.00	7.00	5.50	5.50	6.50	6.50	6.00	11.63	4.37	6.00	75.00
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.99	5.99	5.99	3.99	5.99	5.99	5.99	11.99	4.99	5.99	100.00
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	3.00	5.00	3.50	3.00	4.79	4.87	-	11.00	4.00	5.00	68.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	3.50	3.50	4.50	4.00	5.50	5.65	-	-	6.00	5.24	100.00
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.65	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	175.00
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	4.45	5.34	5.80	3.40	5.10	5.19	-	-	4.30	5.34	100.00
North East Terminal	AGW/PCB	3.70	5.73	6.05	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
North West Terminal	GW/PB	4.00	6.20	6.20	5.50	10.00	6.00	4.00	13.00	6.00	6.00	100.00
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB											
Man.		3.99	5.56	6.00 3/	4.39	5.45	5.54	3.73	12.00	4.52	5.56	100.00
Sask.		3.99	5.72	6.00 3/	4.39	5.45	5.54	3.50	9.20	4.45	5.45	100.00
Alberta		3.99	5.51	6.00 3/	4.39	5.45	5.54	3.50	11.25	4.50	5.60	69.50
N.M. Paterson - Mb. Sk & AB	AGW/PCB	3.70	6.00	6.70 3/	3.56	6.00 7/	6.00	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Pioneer Grain	AGW/PCB	3.85 5/	6.15 5/	5.95 5/	3.75	9.36	6.00 5/	-	12.04	6.00	6.00	73.38
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	3.85 5/	6.15 5/	5.95 5/	3.75	9.36	6.00 5/	-	12.04	6.00	6.00	100.00
Prairie West Terminal	AGW/PCB	3.64 *	5.51	5.80	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	-	-
Grain Solutions Inc.	GW/PB	3.95	5.19	4.10	3.33	4.99	5.07	-	-	4.22	5.19	-
Sask. Wheat Pool/AgPro	AGW/PCB	3.83	6.19	7.14	3.96	5.90	5.99	3.96	12.77	4.81	5.91	- 2/
Seedtec Ltd.	NW/PN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69.50
South West Terminal	AGW/PCB	4.15	5.24	5.75	3.36	5.04	5.59	-	11.35	4.26	5.24	100.00
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	4.95	5.56	5.95	3.56	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66	5.56	100.00
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	3.85 5/	6.15 5/	5.95 5/	3.75	9.36	6.00 5/	-	12.04	6.00	6.00	73.38
Agricore United 6/	AGW/PCB	3.85 **	6.15	7.40	4.00	9.40	6.00	4.00	12.75	5.00	6.00	70.90
Weyburn Inland Term.	NW/PN	4.35	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	100.00

* Durum wheat/ble dur $4.15
** Durum wheat/ble dur $4.36
1/Self administered producer cars/wagons de producteurs autoadministrés - $60.50
Company administered producer cars/wagons de producteurs administrés par une société - $180.00
2/ Documentation for producer railway cars/Documentation pour wagons de producteur - $150.00 per car/par wagon
3/ Designated Barley – P. & H. $3.99, Pat $6.70
4/ Sask. – Barley/orge $4.45, Man./Sask designated barley/orge de coix $5.80
5/ Effective August 12, 2002/Entre en vigueur le 12 août 2002
6/ Effective August 26, 2002/Entre en vigueur le 26 août 2002
7/ Man. $9.18
8/ Effective September 1, 2002/Entre en vigueur le 1 septembre 2002

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage
Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Cargill Limited [1/4/]	AGW/PCB										
Manitoba		11.50	14.67	13.00 [2/]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Saskatchewan		10.75	13.00	10.50 [2/]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
All Alberta & B.C. locations/Tous les endroits en Alberta & C.-B.		11.00	17.63	11.00 [2/]	11.29	16.92	17.20	12.20	28.70	14.75	18.17
CMI Terminal Joint Venture [5/]	AGW/PCB	11.40 *	8.00	11.00 [2/]	-	9.00	8.00	-	-	5.00	-
ConAgra Grain – Manitoba	AGW/PCB	11.98	12.25	10.80 [2/]	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
- Saskatchewan		10.98	12.25	10.80 [2/]	8.20	11.50	11.50	11.50	17.00	13.70	14.00
Delmar Commodities	GW/PB	11.10	15.00	14.50	12.00	12.00	12.00	8.00	18.00	12.00	18.00
Fillmore Seeds	NW/PN	12.00	12.25	10.80	12.00	11.50	11.50	11.50	24.00	14.00	16.00
Gardiner Dam Terminal [5/]	AGW/PCB	10.85	8.00	12.46 [2/]	5.00	9.00	8.00	-	-	5.00	-
Grain Solutions Inc.	GW/PB	9.85	11.00	10.50	9.75	11.50	11.80	-	-	14.34	17.63
Great Northern Grain Terminal	AGW/PCB	12.00	13.00	12.00	12.00	12.00	12.81	12.25	38.15	14.48	17.65
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.99	12.99	12.99	9.99	12.00	12.00	12.57	19.57	12.07	14.99
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	10.75	15.00	13.00	10.00	18.00	18.00	-	25.00	13.00	17.50
Louis Dreyfus – Mb./Sk./Ab.	AGW/PCB	11.25	13.50	12.25 [2/]	12.00	16.00	16.00	12.00	28.00	18.00	18.00
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.75	13.00	10.50 [2/]	9.50	11.45	12.25	-	-	14.75	18.75
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	11.42	12.10 [3/]	14.56	9.00 [3/]	11.40 [3/]	11.45 [3/]	14.34 [3/]	-	-	17.63 [3/]
North East Terminal [1/]	AGW/PCB	10.55	13.00	10.50 [2/]	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
North West Terminal	NW/PN	12.00	15.00	15.00	11.50	13.00	13.00	12.00	30.00	15.00	17.00

Gross weight (GW) = Total weight received / Poids brut (PB) = Poids total réceptionné
Accountable gross weight (AGW) = Gross weight less shrinkage / Poids comptable brut (PCB) = Poids brut moins perte de poids
Net weight (NW) = Accountable gross weight less dockage / Poids net (PN) = Poids comptable brut moins taux d'impuretés
*Durum wheat/blé dur $11.00
1/ Outward elevation to boxcars /levage de sortie aux wagons couverts:
Cargill Ltd. - $60.00
North East Term. - $60.00

Blending for sprouts – S.W.P. – (Durum wheat)

% Sprout	$/tonne
8.1 – 10.0	6.00
10.1 – 12.0	12.00
12.1 – 14.0	18.00
14.1 – 16.0	24.00

2/ Designated Barley/Orge de coix

Mainline	$13.95	Agricore - $13.95	
Cargill - Mb.	$13.95	CMI Terminal Joint Venture - $14.50	
		ConAgra Grain $14.75	
Sask.	$13.95	Louis Dreyfus $14.00 – ($1.75 Selection Premium)	
Alta	$14.50	Gardiner Dam Terminal - $13.50	
North East Term.	$13.75		

3/ Includes CGC inward inspection charges/Comprend les frais d'inspection à l'arrivage de la CCG
4/ Inspection & Weighing (all grains) $0.40/tonne
5/ Non Board – Wheat - $6.00, Barley - $5.00

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage

Receiving, elevating and loading out/Réception, levage et déchargement

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Parrish & Heimbecker [2]	AGW/PCB										
Manitoba		11.50	14.86	12.00 [3]	9.55	12.28	12.50	10.60	13.00	9.91	13.00
Saskatchewan		11.25	13.11	12.00 [3]	9.55	12.28	12.50	9.50	13.00	9.50	13.00
Alberta		11.50	11.34	12.00 [3]	9.55	12.28	12.50	12.55	17.50	12.50	14.50
N.M. Paterson	AGW/PCB										
Manitoba		11.49	14.86	13.45 [3]	10.76	13.44	13.24	10.49	19.32	9.92	13.79
Saskatchewan		10.74	13.72	10.99 [3]	9.33	12.20	12.80	9.44	19.11	10.95	14.70
Alberta		10.99	11.99	12.00 [3]	7.26	13.18	13.25	8.72	12.23	11.55	12.59
Pioneer Grain [2]	AGW/PCB										
Manitoba		11.25	13.36	13.46 [3]	10.03	12.25	12.04	12.25	27.85	14.48	16.71
Saskatchewan		10.75	13.36	11.50 [3]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Alberta & B.C./Alberta & C.-B.		11.25	13.36	12.00 [3]	10.03	12.25	12.81	12.25	27.85	14.48	16.71
Prairie Mountain Agri. Ltd. [2]	AGW/PCB	11.25	13.36	13.46 [3]	9.83	12.01	12.04	12.01	27.30	14.20	16.38
Prairie West Terminal	AGW/PCB	10.95	11.35	13.95	7.27	11.95	12.53	12.56	40.46	15.22	18.70
Sask. Wheat Pool /AgPro [2,7,9]	AGW/PCB	11.63	15.93	12.94 [3]	11.61	14.91	15.16	12.01	32.46	14.04	16.59
Seedtec Ltd.	NW/PN	10.75	17.63	13.33	11.29	16.92	17.20	-	-	14.34	17.63
South West Terminal	AGW/PCB	10.35	12.25	14.25 [3]	9.20	11.45	11.60	-	27.50	12.00	14.05
Terminal 22 (1998) Inc. [9]	AGW/PCB	10.95 *	13.00	11.50 **	9.50	11.45	12.25	12.20	28.70	14.75	18.17
Tri Lake Agri Limited [2]	AGW/PCB	11.25	13.36	13.46 [3]	10.03	12.25	12.04	12.25	27.85	14.48	16.71
Agricore United [10]	AGW/PCB										
Manitoba [4]		12.20	18.35	14.75 [3]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Saskatchewan [4]		10.75	18.35	11.45 [3]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Alberta & B.C./Alberta & C.-B. [4]		11.25	18.35	12.55 [3]	18.35	18.35	18.35	18.35	19.45	18.35	18.35
Weyburn Inland Terminals [5]	NW/PN	8.20 [5,8]	11.86	9.28 [3,5]	8.16	11.55	11.55	-	-	13.62	14.09

* Extra strong, CPSR, CPSW, CWRW – add $1.00 per tonne/Extra fort, CPSR, CPSW, CWRW – ajouter 1.00 $ la tonne

** Malt Barley – add $3.00 per tonne/Orge brassicole – ajouter 3.00 $ la tonne

2/ Outward elevation to boxcars/levage de sortie aux wagons couverts
Pioneer Grain $63.35 Prairie Mountain Agri. Ltd. $63.35 Tri Lake Agri. Ltd. $63.35
S.W.P. $70.00 Parrish & Heimbecker $75.00

3/ Designated Barley/Orge de coix - S.W.P. - $14.60, Pioneer - Mb. $17.00, Sk. $14.25, Ab. $15.25, Tri Lake Agri. $17.00, Prairie Mountain Agri. - $17.00, U.G.G. - Mb. $17.25, Sk. $13.95, Ab & B.C. $15.05, SWT - $14.50, Weyburn Inl. Term. - $14.00, Parrish & Heimbecker - $15.00, N.M. Paterson & Sons – Mb. $16.45, Sk. $13.99, Ab. $15.00

4/ Non Board wheat & barley /Ble et orge hors-Commission $18.35

5/ Elevation charges at Lake Alma, Sask./tarif de levage à Lac Alma (Sask.) 9.80 10.88

6/ Outward elevation to trucks $10.00/tonne in addition to current filed elevation tariffs for all grains/Frais de levage à la sortie aux camions 10.00 $ la tonne en plus du tarif de levage couramment déposé pour les grains

7/ Elevation outward/Levage – de sortie $2.00

8/ Durum Wheat $43.20/tonne, Lake Alma – Durum wheat - $44.80/tonne

9/ Elevation – Loading incentive movements/Levage – mouvements d'encouragement au chargement

GWPB	# Cars	$/tonne – Domestic	$/tonne – U.S.
	25-49	1.00	6.00
	50-99	4.00	9.00
	100+	6.00	12.00

10/ Separate maximum elevation rates for – St. Paul, Hussar Kuusamo, Dapp Pibroch/Tarifs maximums distincts de levage pour St-Paul, Hussar, Kuusamo, Dapp, Pibroch

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Elevation/Levage
Additional Charges/Frais supplémentaires

Removal of dockage - terminal cleaning/ L'extraction des impuretés - nettoyage au silo terminal	Basis/Référence	Wheat (including durum)/ Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures	ADMINISTRATION CONSIGNED CARS/ ADMINISTRATION DES WAGONS EN CONSIGNATION (per car/par wagon)
		- $ per tonne/$ par tonne métrique										
Cargill Limited	AGW/PCB	4.07	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
CMI Terminal Joint Venture	AGW/PCB	3.79	-	-	-	9.65	5.64	-	-	5.95	-	60.50 [1]
ConAgra Grain - Man. & Sk.	AGW/PCB	4.45	5.25	4.25 *	3.30	4.90	4.97	3.50	11.00	4.15	7.00	120.00
Delmar Commodities	CW/PB	4.65	6.50	5.85	5.50	6.80	6.80	-	18.05	10.00	15.00	150.00
Fillmore Seeds	NW/PN	4.40	5.50	6.50	3.75	7.00	5.50	4.10	13.00	5.10	5.80	110.00
Gardiner Dam Terminal	AGW/PCB	3.70 **	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Great Northern Grain	AGW/PCB	5.00	7.00	5.50	5.50	6.50	6.50	6.00	11.63	4.37	6.00	75.00
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.99	5.99	5.99	3.99	5.99	5.99	5.99	11.99	4.99	5.99	100.00
Johnson Seeds, S.S.	NW/PN	3.00	5.00	3.50	3.00	4.79	4.87	-	11.00	4.00	5.00	68.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	3.50	3.50	4.50	4.00	5.50	5.65	-	-	6.00	5.24	100.00
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	3.65	5.73	6.50	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	175.00
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	4.45	5.34	5.80	3.40	5.10	5.19	-	-	4.30	5.34	100.00
North East Terminal	AGW/PCB	3.70	5.73	6.05	3.67	5.50	5.59	3.84	12.40	4.66	5.73	100.00
North West Terminal	CW/PB	4.00	6.20	6.20	5.50	10.00	6.00	4.00	13.00	6.00	6.00	100.00
Parrish & Heimbecker	AGW/PCB											
Man.		3.99	5.56	6.00 [3]	4.39	5.45	5.54	3.73	12.00	4.52	5.56	100.00
Sask.		3.99	5.72	6.00 [3]	4.39	5.45	5.54	3.50	9.20	4.45	5.45	100.00
Alberta		3.99	5.51	6.00 [3]	4.39	5.45	5.54	3.50	11.25	4.50	5.60	69.50
N.M. Paterson - Man.	AGW/PCB	3.65	5.56	5.80	3.56	9.18	5.76	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Sask.		3.75	5.83	6.30	3.56	9.00	5.92	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Alta.		3.64	5.60	5.79	3.56	9.25	5.75	3.66	11.92	4.47	5.50	69.50
Pioneer Grain	AGW/PCB	3.85 [4]	6.15 [4]	5.95 [4]	3.75	9.36	6.00 [4]	-	12.04	6.00	6.00	73.38
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	3.85 [4]	6.15 [4]	5.95 [4]	3.75	9.36	6.00 [4]	-	12.04	6.00	6.00	100.00
Prairie West Terminal	AGW/PCB	3.64 *	5.51	5.80	3.66	8.40	5.59	3.49	11.24	4.44	-	-
Grain Solutions Inc.	CW/PB	3.95	5.19	4.10	3.33	4.99	5.07	-	-	4.22	5.19	-
Sask. Wheat Pool/AgPro	AGW/PCB	3.83	6.19	7.14	3.96	5.90	5.99	3.96	12.77	4.81	5.91	- [2]
Seedtec Ltd.	NW/PN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69.50
South West Terminal	AGW/PCB	4.15	5.24	5.75	3.36	5.04	5.59	-	11.35	4.26	5.24	100.00
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	4.95	5.56	5.95	3.56	5.34	5.59	3.84	12.04	4.66	5.56	100.00
Tri Lake Agri Ltd.	AGW/PCB	3.85 [4]	6.15 [4]	5.95 [4]	3.75	9.36	6.00 [4]	-	12.04	6.00	6.00	73.38
Agricore United [5]	AGW/PCB	3.70 **	6.00	6.70	3.85	9.36	5.90	4.00	12.75	5.00	6.00	70.90
Weyburn Inland Term.	NW/PN	4.35	5.73	4.34	3.67	5.50	5.59	-	-	4.66	5.73	100.00

* Durum wheat/blé dur $4.15
** Durum wheat/blé dur $4.10
1) Self administered producer cars/wagons de producteurs autoadministrés - $60.50
Company administered producer cars/wagons de producteurs administrés par une société - $180.00
2) Documentation for producer railway cars/Documentation pour wagons de producteur - $150.00 per car/par wagon
3) Designated Barley - P. & H. $3.99
4) Sask. - Barley/orge $4.45, Man./Sask. designated barley/orge de choix $5.80
5) Effective August 12, 2002/Entre en vigueur le 12 août 2002

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Storage/Stockage

With respect to primary elevator receipts and interim elevator receipts, for each succeeding day or part thereof after the first ten days, excluding the day on which the storage period ends/Pour les récépissés de silos primaires et les récépissés provisoires de silos, par jour ou fraction de jour qui suit les 10 premiers jours, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Sorgo / Autres grains ou criblures
					- $ per tonne/$ par tonne métrique -						
Cargill Limited	AGWP/CB	0600	0700	0700	0480	0500	0500	0500	1100	0450	0700
CMI Terminal Joint Venture	AGWP/CB	0453	0739	0587	0454	0515	0557	0504	1156	0473	0739
ConAgra Grain - Man. & Sask.	AGWP/CB	1200	0650	0600	0430	0440	0450	0500	1000	0450	0610
Delmar Commodities	CWIPB	0453	-	0650	-	-	-	-	-	-	-
Filmore Seeds	NWIPN	0608	0653	0580	0530	0450	0650	0551	2400	0910	0675
Great Northern Grain Terminals	AGWP/CB	0800	0800	0800	0800	0800	0800	0800	1000	0380	0610
Great Sandhills Terminal Ltd	AGWP/CB	0800	0800	0800	0600	0800	0800	0800	2000	0800	1000
Louis Dreyfus	AGWP/CB	1200	1900	1500	1300	1300	1600	1200	2500	1300	2500
Mainline Terminal Ltd	AGWP/CB	0600	0700	0700	0480	0500	0550	-	-	0450	0700
Mid-Sask Terminal Ltd	AGWP/CB	0453	0610	0587	0400	0440	0450	-	-	0380	0620
North East Terminal	AGWP/CB	0600	0700	0700	0480	0500	0550	0500	1100	0450	0700
North West Terminal	NWIPN	1248	2184	1560	1352	1352	1664	1352	2704	1352	1872
Parrish & Heimbecker	AGWP/CB										
Manitoba		0453	0739	0587	0454	0515	0557	0504	1156	4730	0739
Saskatchewan		0453	0704	0587	0459	0530	0530	0510	1100	0433	0704
Alberta		0453	0739	0587	0454	0515	0557	0504	1156	4730	0739
N. M. Paterson	CWIPB	0500	0650	0600	0480	0490	0500	0420	1010	0380	0600
Pioneer Grain	AGWP/CB	0480	0653	0580	0429	0488	0475	0454	1087	0404	0653
Prairie Mountain Agri. Ltd	AGWP/CB	0480	0653	0580	0429	0488	0475	0454	1087	0404	0653
Prairie West Terminal	AGWP/CB	0452	0739	0578	0454	0515	0557	0504	1156	0473	0739
Grain Solutions Inc	CWIPB	0440	0620	0550	0410	0450	0400	-	-	0380	0620
Sask Wheat Pool/AgPro	AGWP/CB	1248	2184	1560	1352	1352	1664	1352	2704	1352	1872
Seedtec Ltd	NWIPN	0453	0610	0587	0400	0440	0450	-	-	0380	0610
South West Terminal	AGWP/CB	0452	0610	0570	0400	0440	0450	-	1000	0380	0610
Terminal 22 (1998) Inc	AGWP/CB	0559	0847	0702	0585	0605	0671	0605	1221	0530	0847
Tri Lake Agri. Ltd	AGWP/CB	0480	0653	0580	0429	0488	0475	0454	1087	0404	0653
Agricore United	AGWP/CB	0800	1470	1100 (1)	0860	1060	1030	0980	2410	0910	1470
Weyburn Inland Terminals	NWIPN	0453	0700	0617	0480	0500	0500	-	-	0450	0700

1 Excluding Street Malt deliveries/Exclut les livraisons de malt rendu sur place

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS

Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Storage/Stockage

For each day or part thereof, excluding the day on which the storage period ends/Par jour ou fraction de jour, à l'exclusion du dernier jour de la période de stockage

	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/Avoine	Barley/Orge	Rye/Seigle	Flaxseed/Lin	Canola Rapeseed or Mustard/Canola colza ou moutarde	Corn/Maïs	Sunflower Seed/Graine de tournesol	Soybeans or Peas/Soja ou pois	Other Grains or Seeds/Autres grains ou graines
		- $ per tonne/$ par tonne métrique -									
Cargill Limited	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ConAgra Grain - Man. & Sask.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CMI Terminal Joint Venture	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fillmore Seeds	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Great Northern Grain Terminals	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Great Sandhills Terminal Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Louis Dreyfus	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mainline Terminal Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	-	[illegible]	[illegible]
Mid-Sask Terminal Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	-	[illegible]	[illegible]
North East Terminal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
North West Terminal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Parrish & Heimbecker	[illegible]										
Manitoba		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Saskatchewan		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alberta		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
N. M. Paterson	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pioneer Grain	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prairie Mountain Agri. Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prairie West Terminal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Grain Solutions Inc.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	-	[illegible]	[illegible]
Sask Wheat Pool/AgPro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Seedtec Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	-	[illegible]	[illegible]
South West Terminal	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Terminal 22 (1998) Inc	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tri Lake Agri Ltd	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Agricore United	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Weyburn Inland Terminals	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	-	-	[illegible]	[illegible]

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Cleaning/Nettoyage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

	Basis/Référence	Wheat (including durum)/Blé (y compris le blé dur)	Oats/Avoine	Barley/Orge	Rye/Seigle	Flax seed/Lin	Canola Rapeseed or Mustard/Canola colza ou moutarde	Corn/Maïs	Sunflower Seed/Graine de tournesol	Soybeans or Peas/Soja ou pois	Other Grains or forage/Autres grains ou criblures
						$/per tonne/$ par tonne métrique					
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]										
[illegible]											
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]										
[illegible]											
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]											
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]										
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Drying/Séchage

As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures.

With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement).

Tough/Gourd	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Screenings/ Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique -									
Cargill Limited	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.40)**	(.42)**	(.16)**	(.13)**	(.42)**	(.75)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	WW/PB	15.00	34.00	27.00	25.00	35.00	35.00	-	-	30.00	35.00
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	22.50	33.12	25.04	22.50	31.78	32.31	27.89	71.63	26.93	33.12
Great Sandhills Terminal Ltd	AGW/PCB	22.00	35.00	27.00	29.00	34.00	34.00	35.00	75.00	32.00	35.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-
Mainline Terminal Ltd	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	-	-	27.74	34.11
Mid-Sask Terminal Ltd	AGW/PCB	(1.80)*	(2.00)*	(1.80)*	(1.80)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.25)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.75)*
North West Terminal	GW/PB	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Pioneer Grain	AGW/PCB	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Prairie Mountain Agri. Ltd	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	21.22	34.79	26.31	22.28	33.39	33.95	29.30	75.25	28.29	34.79
Grain Solutions Inc.	GW/PB	20.60	33.78	25.54	21.63	32.42	32.96	-	-	27.47	33.78
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	(2.25)*	(2.75)*	(3.25)*	(2.25)*	(2.50)*	(3.40)*	-	-	-	-
Seedtec Ltd	GW/PB	20.25	33.12	25.04	21.21	31.78	32.31	-	-	26.93	33.12
Terminal 22 (1995) Inc.	AGW/PCB	20.81	34.11	25.79	21.85	32.73	33.28	28.73	71.63	27.74	34.11
Tri Lake Agri. Ltd	AGW/PCB	21.75	34.96	26.43	22.40	33.55	34.11	29.45	75.62	28.43	34.96
Agricore United	AGW/PCB	22.49	35.17	27.49	29.32	34.51	34.77	35.77	75.25	32.12	35.17
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
* = (each 1.0% of moisture over straight grade/ (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec) - Additional to filed elevation tariff/en plus de tarif déposé pour le levage
** = (each .1% of moisture over straight grade/par .1% de teneur en eau en sus du grade sec)

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Drying/Séchage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings returned to the owner (including receiving, elevating and loading out)/Pour le grain ou les criblures retournés au propriétaire (y compris la réception, le levage et le déchargement)

Damp, moist and wet/ Humide, mouillé et trempé	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs./ Autres grains ou criblures
						- $ per tonne/$ par tonne métrique					
Cargill Limited	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	33.30	83.33	31.33	38.54
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.79	34.36	85.83	32.27	39.70
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.40)/**	(.42)/**	(.18)/**	(.13)/**	(.42)/**	(.75)/**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	NW/PN	19.00	38.00	31.00	29.00	39.00	39.00	-	-	34.00	39.00
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	22.50	37.78	28.56	22.50	36.25	36.85	32.71	81.70	30.72	37.78
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	24.50	40.00	30.00	25.00	38.00	38.00	34.00	85.00	33.00	40.00
Louis Dreyfus	AGW/PCB	25.00	35.00	29.00	30.00	40.00	35.00	-	-	-	-
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	-	-	31.33	38.54
Mid-Sask Terminal Ltd. ½	AGW/PCB	(1.80)/*21%	(2.00)/*21%	(1.80)/*21%	(1.80)/*18%	(3.00)/*17%	(3.00)/*17%	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)/*	(3.85)/*	(2.75)/*	(2.50)/*	(3.00)/*	(3.00)/*-	-	-	(3.00)/*	(2.75)/*
North West Terminal	GW/PB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88
Pioneer Grain	AGW/PCB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**	(.15)/**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.08	34.36	85.83	32.27	39.70
Gavin Solutions Inc.	GW/PB	23.49	38.54	29.13	24.67	36.97	37.59	-	-	31.33	38.54
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	23.03	37.78	28.56	24.19	36.25	36.85	-	-	30.72	37.78
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)/*	(3.85)/*	(2.75)/*	(2.50)/*	(3.00)/*	(3.[illegible])*	-	-	(2.25)/*	(3.00)/*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	24.79	39.88	30.15	25.54	38.27	38.90	34.53	86.25	32.43	39.88
Agricore United	AGW/PCB	24.19	39.70	30.00	25.41	38.08	38.71	34.36	85.83	32.27	39.70
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)/	(3.60)/	(2.55)/	(2.20)/	(2.20)/	(2.45)/	-	-	-	(2.50)/

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
++ = (each ½% of moisture over tough grade) - Additional to filed elevation tariff/(chaque ½ % d'humidité en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage
* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec) – Additional to filed elevation tariff/en plus du tarif déposé pour le levage
** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par .1% de teneur en eau en sus du grade sec)
½ (Over this % of moisture, double the tariff)/(En sus de ce %, doubler le tarif)

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Drying/Séchage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Tough/Gourd	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Cargill Limited	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	16.38	34.17	12.48	15.80
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.40)**	(.42)**	(.18)** 1/	(.13)**	(.42)**	(.75)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	NW/PN	11.00	30.00	23.00	21.00	31.00	31.00	-	-	26.00	31.00
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	33.50	22.50	22.50
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	10.50	16.00	12.99	10.99	15.00	15.50	16.50	35.00	13.00	16.25
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	9.64	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	-	-	12.48	15.80
Mid-Sask Terminal Ltd.	AGW/PCB	(1.80)*	(2.00)*	(1.80)*	(1.80)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.75)*
North West Terminal	GW/PB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Parrish & Heimbecker – Ab.	NW/PN	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
Pioneer Grain	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	12.85	16.27
Grain Solutions Inc.	GW/PB	10.00	15.80	11.94	10.12	15.16	15.41	-	-	12.48	15.80
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	(2.25)+	(2.75)+	(3.25)+	(2.25)+	(2.50)+	(3.40)+	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	9.45	15.49	11.71	9.92	14.86	15.11	-	-	12.59	15.49
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(2.25)*	(3.00)*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	10.16	16.35	12.36	10.48	15.69	15.95	16.95	35.37	13.29	16.35
Agricore United	AGW/PCB	9.93	16.27	12.30	10.42	15.61	15.87	16.87	35.20	13.22	16.37
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0.5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
++ = (calculated on 1/10% increments - filed charge for every ½% of moisture over straight grade)/ (tarif calculé selon des échelons de 1/10 % - tarif déposé pour chaque ½% d'humidité par rapport au grade sec)
* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1.0% de teneur en eau en sus du grade sec)
** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par .1% de teneur en eau en sus du grade sec)
1/ Flat $6.00/tonne for malt barley/Les informations suivantes se rapportent aux tarifs de séchage. Tarif fixe de 6.00 $ la tonne pour l'orge brassicole

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY - LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE - TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Drying/Séchage
As requested by the owner of the grain or screenings/Demandé par le propriétaire du grain ou des criblures
With respect to grain or screenings not returned to the owner/Pour le grain ou les criblures non retournés au propriétaire

Damp, moist and wet/ Humide, mouillé et trempé	Basis/Référence	Wheat (including durum) Blé (y compris le blé dur)	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Canola, Rapeseed or Mustard/ Canola, colza ou moutarde	Corn/ Maïs	Sunflower Seed/ Graine de tournesol	Soybeans or Peas/ Soja ou pois	Other Grains or Scrgs / Autres grains ou criblures
		- $ per tonne/$ par tonne métrique									
Cargill Limited	AGW/PCB	12.53	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	21.30	44.94	16.71	20.55
CMI Terminal Joint Venture	GW/PB	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
ConAgra Grain - Man. & Sask.	GW/PB	(.40)**	(.42)**	(.18)**	(.13)**	(.42)**	(.75)**	-	-	-	-
Fillmore Seeds	NW/PN	15.00	34.00	27.00	25.00	35.00	35.00	-	-	30.00	35.00
Great Northern Grain Terminals	AGW/PCB	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	22.50	43.57	22.50	22.50
Great Sandhills Terminal Ltd.	AGW/PCB	12.99	21.50	16.50	14.50	20.99	21.50	22.50	45.00	18.55	21.99
Mainline Terminal Ltd.	AGW/PCB	12.53	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	-	-	16.71	20.55
Mid-Sask Terminal Ltd. 1/ *	AGW/PCB	(1.80)*21%	(2.00)*21%	(1.80)*21%	(1.80)*18%	(3.00)*17%	(3.00)*17%	-	-	-	-
North East Terminal	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(3.00)*	(2.50)*
North West Terminal	GW/PB	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.02	46.00	17.29	21.27
Parrish & Heimbecker – Ab. ***	NW/PN	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)	(2.50)
Pioneer Grain	AGW/PCB	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
Prairie Mountain Agri. Ltd.	AGW/PCB	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**	(.15)**
Prairie West Terminal	AGW/PCB	12.91	21.17	16.01	13.55	20.31	20.31	21.94	45.77	17.21	21.17
Grain Solutions Inc.	GW/PB	13.00	20.55	15.54	13.16	19.72	20.04	-	-	16.71	20.55
Saskatchewan Wheat Pool	AGW/PCB	(2.50)++	(4.98)++	(3.25)++	(3.27)++	(4.95)++	(5.54)++	-	-	-	-
Seedtec Ltd.	GW/PB	12.28	20.15	15.23	12.90	19.33	19.65	-	-	16.38	20.15
Terminal 22 (1998) Inc.	AGW/PCB	(2.20)*	(3.85)*	(2.75)*	(2.50)*	(3.00)*	(3.00)*	-	-	(2.25)*	(3.00)*
Tri Lake Agri. Ltd.	AGW/PCB	13.22	21.27	16.08	13.62	20.41	20.75	22.05	46.00	17.29	21.27
Agricore United	AGW/PCB	12.91	21.17 2/	16.01	13.55	20.31	20.64	21.94	45.77	17.21	21.46
Weyburn Inland Terminals	GW/PB	(2.02)*	(3.60)*	(2.55)*	(2.20)*	(2.20)*	(2.45)*	-	-	-	(2.50)*

+ = (each ½% of moisture over straight grade) - Additional to filed elevation tariff/ (par 0,5% de teneur en eau en sus du grade sec) - en plus du tarif déposé pour le levage
++ = (each ½% of moisture over tough grade) - Additional to filed elevation tariff/(chaque ½ % d'humidité en sus du grade gourd) - en plus du tarif déposé pour le levage
* = (each 1.0% of moisture over straight grade)/ (par 1,0% de teneur en eau en sus du grade sec)
** = (each .1% of moisture over straight grade)/(par ,1% de teneur en eau en sus du grade sec)
l'orge brassicole
*** =(each 1.0% of moisture over tough grade) – (chaque 1,0% d'humidité en sus du grade gourd)
1/ (Over this % of moisture, double the tariff)/(En sus de ce %, doubler le tarif)
2/ Alta/B.C. – Barley $21.91

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
SUMMARY – LICENSED PRIMARY ELEVATOR TARIFFS/SOMMAIRE – TARIFS DES SILOS PRIMAIRES AGRÉÉS
Crop Year 2002-2003/Campagne agricole 2002-2003

Louis Dreyfus Canada Ltd.

Deductions For Damaged Grain/Déductions pour le grain endommagé

Severe Sprouted/Fortement germés Based on percentage of sprouted kernels per metric tonne/Basés sur le pourcentage de grains germés par tonne métrique	**0.25%-0.50%/0,25% à 0,50%** $4.00/MT discount/rabais de 4,00 $ la tonne métrique	**0.50%-1.0%/0,50% à 1,0%** $8.00/MT discount/rabais de 8,00 $ la tonne métrique	**1.0%-2.0%/1,0% à 2,0%** $12.00/MT discount/rabais de 12,00 $ la tonne métrique
Fusarium Damaged/Grains fusariés *Based on percentage of fusarium damaged kernels in the grain/Basés sur le pourcentage de grains fusariés dans le grain	% Fusarium Damaged/% de grains fusariés	Blend for Fusarium ($/MT)/ Mélange pour fusariose / $ la tonne	
	1.0 – 1.5	$ 2.00	
	1.5 – 2.0	$ 4.00	
	2.0 – 2.5	$ 6.00	

***Deductions for Car Preparation/Déductions pour la préparation de wagon**

Tariffs will be charged for cars that require preload preparation at all Louis Dreyfus Canada Inland Grain Terminals/Des tarifs seront imputés pour les wagons qui exigent une préparation avant le chargement à tous les silos terminaux intérieurs de Louis Dreyfus Canada

	2 or less/2 ou moins	**3 or more/3 ou plus**
Bottom Slides Open - /Wagon s'ouvre par le fond	$50.00 per car/$ le wagon	$100.00 per car/$ le wagon
Top Lids Replaced - /Couverts supérieurs remplacés	$300.00 per car/$ le wagon	

*Effective January 1, 2002/Entre en vigueur le 1 janvier 2002